

# SIEMENS

## Maestro<sup>®</sup> 300

Manuel d'utilisation



Cet appareil est conforme aux exigences des directives de l'européene

89/336/EWG "Compatibilité électromagnétique,"

73/23/EWG "Appareils électriques fonctionnant dans des limites de tension définies.

Cet appareil porte le sigle CE.

BELGACOM

Bd. E. Jacqmainlaan, 177  
1030 Bruxelles

Sous réserve de modifications techniques et de possibilités de livraison.

---

A30350-X5008-X10-2-2N19

---

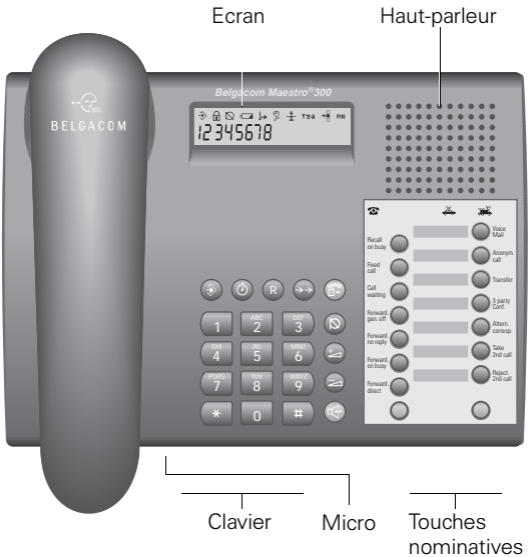
|  |           |
|--|-----------|
| <b>Vue d'ensemble</b> .....  | <b>5</b>  |
| Fonctions des touches.....   | 5         |
| Affichage écran .....  | 6         |
| <b>Mise en marche</b> .....  | <b>7</b>  |
| Consignes de sécurité .....  | 7         |
| Recommandations pour l'emplacement du téléphone .....                    | 7         |
| Installation.....  | 8         |
| Placer la carte répertoire.....  | 8         |
| Placer et retirer les piles .....  | 9         |
| <b>Configurations de base</b> .....                                      | <b>10</b> |
| Configurer le volume de la sonnerie .....                                | 10        |
| Configurer la sonnerie.....  | 11        |
| <b>Services Comfort® de Belgacom</b> .....                               | <b>12</b> |
| Code personnel (CP) .....  | 13        |
| Programmation des Services Comfort® .....                                | 14        |
| Déviation d'appel .....  | 17        |
| Signal 2ème appel .....  | 24        |
| Appel à destination fixe .....   | 27        |
| VoiceMail .....  | 30        |
| <b>Répondre à un appel</b> .....   | <b>32</b> |
| Répondre avec le combiné .....   | 32        |
| Répondre en mode Mains-libres.....                                       | 32        |
| <b>Appel secret</b> .....  | <b>33</b> |
| <b>Composer un numéro</b> .....  | <b>34</b> |
| Composer avec le clavier.....  | 34        |
| Composer avec la touche de répétition du dernier numéro<br>composé ..... | 34        |
| Composer avec la répétition de la numérotation étendue                   | 35        |
| Composer à l'aide des touches nominatives .....                          | 35        |
| Composer à partir de la liste d'appels.....                              | 36        |
| Rappel automatique du numéro occupé.....                                 | 37        |
| Appel à destination fixe .....   | 37        |
| <b>Pendant la communication</b> .....                                    | <b>38</b> |
| Activer et désactiver la fonction mains-libres .....                     | 38        |
| Activer et désactiver le haut-parleur .....                              | 39        |
| Configurer le volume du haut-parleur .....                               | 39        |
| Activer la fonction confidentialité (Mute) .....                         | 39        |
| Affichage de la durée de communication .....                             | 40        |
| Appeler un correspondant supplémentaire.....                             | 41        |
| Signal 2ème appel .....  | 42        |
| Alterner entre deux communications .....                                 | 43        |
| Conférence à trois .....   | 44        |
| Transfert d'appel.....   | 44        |

---












---

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Mémoire des numéros d'appel</b> .....  | <b>45</b> |
| Répétition de la numérotation étendue .....   | 45        |
| Touches nominatives .....   | 46        |
| <b>Liste d'appels</b> .....   | <b>47</b> |
| <b>Verrouillage des fonctions</b> .....   | <b>49</b> |
| Programmer le numéro d'identification personnel (PIN)...                            | 49        |
| Verrouiller ou déverrouiller le téléphone .....                                     | 50        |
| Verrouiller ou déverrouiller les touches nominatives contre les modifications ..... | 51        |
| <b>Fonctionnement sur un réseau téléphonique privé (PABX)</b> .....                 | <b>52</b> |
| Entrer des préfixes réseau.....   | 52        |
| Supprimer les préfixes réseau .....   | 53        |
| Touche R.....   | 53        |
| Programmer le mode PABX.....  | 53        |
| <b>Conseils d'utilisation importants</b> .....                                      | <b>54</b> |
| Codes pour les Services Comfort® de Belgacom .....                                  | 54        |
| En cas de problèmes .....   | 55        |
| Branchement des prises du téléphone.....  | 55        |
| <b>Index</b> .....  | <b>56</b> |

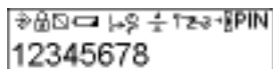
## Vue d'ensemble



## Fonctions des touches

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|  | Touche Programmation                                  |  | Touche de confidentialité (page 39)          |
|  | Touche heure (page 40)                                |  | Touche „Augmenter” (page 10)                 |
|  | Touche R (Flash, page 53)                             |  | Touche „Diminuer” (page 10)                  |
|  | Touche Répétition du dernier numéro composé (page 34) |  | Touche Haut-parleur (page 39)                |
|  | Touche „Liste d'appels” (page 47)                     |  | Fonction particulière (page 14 et suivantes) |
|  |   |  |  |





## Affichage écran



La ligne supérieure de l'écran affiche les symboles concernant les informations sur l'appareil et les services Comfort® de Belgacom.

La ligne inférieure affiche les entrées effectuées à l'aide du clavier ou le numéro des appels entrants.








### Informations sur l'appareil

-  Mode Programmation
-  Micro désactivé
-  Verrouillage actif
-  Pile vide
- Prêt à fonctionner
- Entrée PIN / CP
- ≡ Mémoire vide

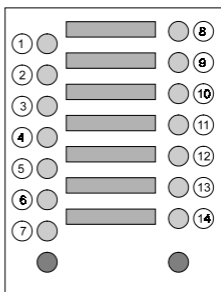
### Entrées

- 0..9 Chiffres
- Touche #
- \* Touche \*
- P Pause

### Services Comfort® de Belgacom

-  Appel à destination fixe activé (Touche 2)
-  Signal 2ème appel activé (Touche 3)
-  Déviation d'appel en cas de non-réponse activée (Touche 5)
-  Déviation d'appel en cas de ligne occupée activée (Touche 6)
-  Déviation d'appel inconditionnelle activée (Touche 7)
-  Appel secret activé (Touche 9)
-  Code personnel activé

### Numérotation des touches



## Mise en marche

### Consignes de sécurité



Pour votre sécurité, vous ne devez pas utiliser le téléphone dans une salle de bain (ou des pièces humides). Le téléphone n'est pas étanche.

Utilisez uniquement des piles de type AA, Alcaline, 1,5 V !

N'utilisez pas d'accumulateurs !


### Recommandations pour l'emplacement du téléphone


Suivez les conseils suivants :

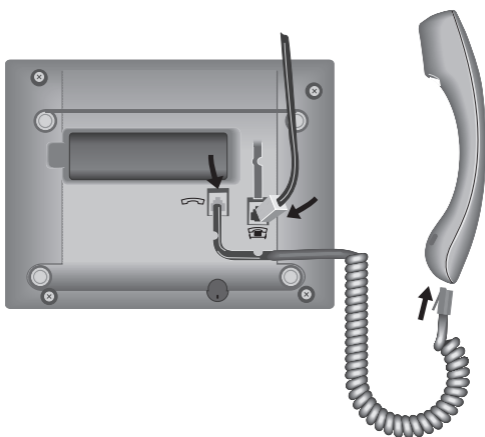
- Ne placez pas le téléphone sur une surface glissante. L'appareil (par exemple, les pieds du téléphone) peut laisser des traces sur les meubles peints ou vernis.
- Pour assurer une qualité optimale en mode mains-libres, placez le téléphone sur une surface plate et ne placez pas d'objets devant le microphone situé sur la partie avant du téléphone.
- N'exposez pas le téléphone au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Fonctionnement du téléphone entre +5 °C et +55 °C.
- Eloignez le téléphone d'un mètre des appareils pouvant provoquer des interférences, comme les téléphones mobiles, les appareils de radiomessagerie et les télévisions.
- Ne placez pas le téléphone dans une pièce très poussiéreuse car cela pourrait endommager le téléphone.
- Nettoyez le téléphone à l'aide d'un chiffon humide ou d'un tissu antistatique mais n'utilisez jamais de chiffon sec (risque de chargement ou de déchargement d'électricité statique) ni de produit corrosif !

### Installation

#### Câble à spirales du combiné :

Introduisez la partie la plus longue du cordon à spirales dans la prise sous le téléphone signalée par le symbole . Introduisez ensuite l'autre fiche dans le combiné.

**Cordon de raccordement :** Introduisez une des fiches dans la prise située sous le téléphone et signalée par le symbole  puis branchez l'autre extrémité dans la prise murale. Ajustez le câble sous le téléphone.



#### Placer la carte répertoire

la carte répertoire vous permet de noter les noms correspondant aux numéros de téléphones mémorisés.

La carte répertoire existe en quatre langues : néerlandais, français, anglais et allemand.

Pour placer la carte répertoire, retirez la pellicule de protection transparente. Placez la carte et remettez la pellicule de protection.



### Placer et retirer les piles

**L'affichage du numéro d'un correspondant et la mise en mémoire des appels ne peuvent être effectués que si le téléphone est muni de piles.**

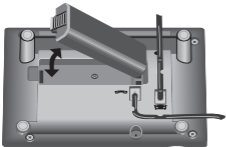
Si le téléphone ne contient pas de piles ou si les piles sont très usagées, le symbole des piles apparaît sur l'écran lorsque le combiné est décroché ou lorsque vous pressez la touche du haut-parleur.



Avant de placer ou de retirer les piles, vous devez enlever le cordon de raccordement de la prise ou du téléphone.

Utilisez uniquement des piles de type AA, 1,5 V, Alcaline !

N'utilisez pas d'accumulateurs dans le compartiment à piles car cela peut provoquer un incendie ou un court-circuit.



#### Retirer le compartiment à piles

Le compartiment à piles se trouve sous l'appareil.

Appuyez légèrement sur la partie rainurée du compartiment à piles et retirez-le.



#### Placer les piles

Placez les piles (1,5 V type AA, Alcaline) dans le compartiment à piles. Tenez compte de la polarité des piles (+ -).

#### Replacer le compartiment à piles

Remettez le compartiment en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Votre téléphone est prêt à fonctionner.**

# Configurations de base

## Configurer le volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie possède 7 niveaux différents. Par défaut, le volume le plus élevé est configuré (niveau 7). Vous pouvez modifier le volume de deux façons :

### Configuration lorsque le téléphone ne sonne pas :



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.

*La sonnerie est émise pour vérification.*



Chaque pression permet d'augmenter ou de diminuer le volume.

ou



Presser une des touches de 1 ... 7.

*Touche 1: volume le plus faible.  
Touche 7: volume le plus élevé.*

ou



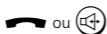
Désactiver la sonnerie avec la touche 0.

puis



Presser la touche Programmation.

*Le volume de la sonnerie est mémorisé.*





Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

*La nouvelle configuration est prise en compte lors de l'appel suivant.*



Si vous souhaitez interrompre la procédure de configuration, raccrochez le combiné avant de presser la touche Programmation. La configuration initiale est conservée.

### Configuration lorsque le téléphone sonne :

Sélectionnez le niveau du volume avant de décrocher en pressant les touches  et.  ou les touches 0 ... 7. A chaque pression, le volume est augmenté ou diminué. La dernière valeur configurée est mémorisée.

### Configurer la sonnerie

Il existe 4 cadences de sonnerie différentes. Par défaut, la cadence 4 est configurée.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.

*La sonnerie est émise pour vérification.*



Chaque pression sur les touches permet de configurer une sonnerie plus rapide ou plus lente.

**ou**



Presser une des touches 1 ... 4.

*Touche 1: il s'agit de la cadence de sonnerie la plus lente.*

*Touche 4: il s'agit de la cadence de sonnerie la plus rapide.*

**puis**



Presser la touche Programmation.

*La sonnerie est mémorisée.*

*La nouvelle configuration est prise en compte lors de l'appel suivant.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Si vous souhaitez interrompre la procédure de configuration, raccrochez le combiné avant de presser la touche Programmation. La configuration initiale est conservée.

# Services Comfort® de Belgacom

Les Services Comfort® de Belgacom vous offrent un confort d'utilisation qui était réservé jusqu'à présent aux connexions RNIS. Votre téléphone Belgacom Maestro® 300 possède toutes les touches de fonction qui permettent de faciliter l'utilisation de ces services.

Vous pouvez accéder aisément aux services de Belgacom suivants :

- **Appel à destination fixe**  
Vous pouvez programmer un numéro de téléphone qui est automatiquement composé lorsque vous décrochez le combiné et n'effectuez aucune entrée supplémentaire.
- **Déviation d'appel**  
Vous pouvez configurer la déviation d'appel si vous n'êtes pas joignable ou si votre téléphone est occupé.
- **VoiceMail**  
Boîte vocale dans laquelle vos correspondants peuvent laisser des messages.
- **Appel secret**  
Vous pouvez configurer votre téléphone pour que votre numéro ne s'affiche pas sur l'écran de votre correspondant.
- **Signal 2ème appel**  
Vous pouvez prendre un deuxième appel lorsque vous êtes déjà en communication.
- **Transfert d'appel**  
Vous pouvez mettre en communication deux correspondants.
- **Conférence à trois**  
Vous pouvez établir une conférence à trois.
- **Alterner d'un correspondant à l'autre**  
Vous pouvez passer d'un correspondant à l'autre (Va-et-vient).



Pour pouvoir utiliser les Services Comfort® de Belgacom, vous devez en faire la demande auprès de Belgacom.

## Code personnel (CP)

Pour pouvoir utiliser le service "Code personnel", vous devez en faire la demande auprès de Belgacom et configurer votre téléphone. Vous pouvez alors utiliser un code personnel à quatre chiffres. Connu de vous seul, ce code empêche l'activation et la désactivation des Services Comfort® par des personnes non autorisées.

### Activer un code personnel (CP)



ou



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche Programmation et tapez 87.



Entrer le code PIN du poste (nouveau téléphone : 0000).

*A droite de l'écran apparaît :*

*0 Code personnel désactivé*

*1 Code personnel activé*



Pour **Activer** le code personnel Touche 1

**ou**

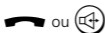


Pour **Désactiver** le code personnel Touche 0.



Presser la touche Programmation.

*La configuration est mémorisée.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Si le code personnel est activé, "PIN" s'affiche dans l'écran lorsque vous décrochez le combiné ou lorsque vous pressez la touche du haut-parleur.

### Modifier le Code personnel (CP)



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Entrer \*94.



\* et entrer le CP (Code personnel) actuel.

Si vous venez de recevoir votre CP, entrez 1234.



\* et entrer le nouveau CP.

Entrer un nombre à quatre chiffres comme nouveau CP.

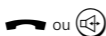


entrer \* et recomposer le nouveau CP.



entrer # pour confirmer la modification du CP.

*Le code personnel est modifié. Votre nouveau code est activé.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Programmation des Services Comfort®

La programmation des services s'effectue à l'aide des touches de fonction du téléphone ou à l'aide de codes (voir „Codes pour les Services Comfort® de Belgacom“ page 54).



#### **En cas d'entrées erronées :**

Si vous programmez les services à l'aide des touches de fonction, vous pouvez interrompre la programmation en pressant la touche rouge.

Si vous programmez les services à l'aide des codes, vous pouvez interrompre la programmation en décrochant le combiné. La configuration initiale est conservée.

Les exemples de programmation suivants contiennent les affichages apparaissant à l'écran pour l'activation et la désactivation d'un service Comfort® lorsque vous utilisez votre code personnel.

## Activer les Services Comfort® avec un Code Personnel



ou

Décrocher le combiné ou presser la touche haut-parleur jusqu'à ce que l'écran affiche "—".



Vert

Presser la touche verte.



Appel  
dest. fixe

Presser la touche, par ex., "Appel dest. fixe". L'écran affiche "\_\_\_".



Entrer le code personnel.



Dans l'écran, chaque chiffre saisi supprime un "-". Après avoir entré le code personnel, 3 tirets horizontaux sont affichés à l'écran.

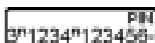


Entrer le numéro pour la destination fixe.



Vert ou

Presser la touche verte ou #.



Toutes les entrées sont affichées à l'écran.

Vert ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes. Un symbole s'affiche à l'écran pour l'appel à destination fixe.



*Le service souhaité, par exemple "Appel à destination fixe" est activé.*



ou

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



## Désactiver un service Comfort® avec un Code Personnel



ou

Décrocher le combiné ou presser la touche haut-parleur jusqu'à ce que l'écran affiche "—".



Rouge 

Presser la touche rouge.



Appel  
dest. fixe 

Presser la touche, par ex., "Appel dest. fixe".



L'écran affiche "\_\_\_".



Entrer le code personnel.



Toutes les entrées sont affichées à l'écran.

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.



*Le service, par exemple "Appel à destination fixe" est désactivé.*

*Le symbole disparaît de l'écran.*



ou

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.





## Déviation d'appel

La déviation d'appel vous permet d'être toujours joignable à votre numéro de téléphone même si vous n'êtes pas chez vous. En effet, chaque appel est automatiquement dévié vers le numéro où vous êtes joignable pendant votre absence.

La déviation d'appel s'effectue en fonction de la programmation

- immédiatement,
- après 20 secondes si personne ne décroche, ou
- si votre ligne est occupée.



Si la déviation d'appel immédiate est programmée, le symbole correspondant s'affiche sur l'écran. Les autres types de déviation d'appel sont pris en compte mais la déviation immédiate est prioritaire sur les autres déviations.

Si la déviation d'appel immédiate est désactivée, les autres types de déviation d'appel sont pris en compte et sont affichés à l'écran.

### Activer ou désactiver la déviation d'appel immédiate sans Code Personnel

#### Activer



ou

Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. directe".



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.

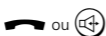


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel immédiate" est activée.*



ou

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

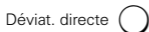
### Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Déviat. directe".



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel immédiate" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Activer ou désactiver la déviation d'appel immédiate avec un Code Personnel

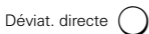
#### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. directe".  
L'écran affiche "—".



Entrer le code personnel.



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.

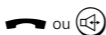


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel immédiate" est activée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

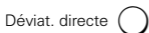
## Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Déviat. directe".  
L'écran affiche "—".

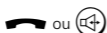


Entrer le code personnel.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel immédiate" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Activer ou désactiver la déviation d'appel pour les appels restés sans réponse sans Code Personnel

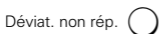
### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



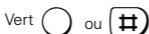
Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. non rép."



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.



Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour appel sans réponse" est activée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

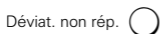
### Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Déviat. non rép."



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour appel sans réponse" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Activer ou désactiver la déviation d'appel pour les appels restés sans réponse avec un Code Personnel

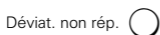
#### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. non rép.". L'écran affiche "—".



Entrer le code personnel.



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.



Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour appel sans réponse" est activée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

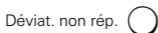
## Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Déviat. non rép." L'écran affiche "—".

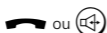


Entrer le code personnel.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour appel sans réponse" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Activer ou désactiver la déviation d'appel pour poste occupé sans Code Personnel

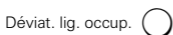
### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. lig. occup.".



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.

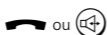


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour poste occupé" est activée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

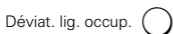
### Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.

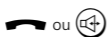


Presser la touche "Déviat. lig. occup."



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour poste occupé" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Activer ou désactiver la déviation d'appel pour poste occupé avec un Code Personnel

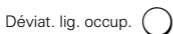
#### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Déviat. lig. occup.". L'écran affiche "—".



Entrer le code personnel.



Entrer le numéro pour la déviation d'appel.

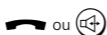


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour poste occupé" est activée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

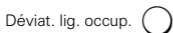
## Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Déviat. lig. occup."

L'écran affiche "—".

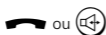


Entrer le code personnel.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Déviation d'appel pour poste occupé" est désactivée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Désactiver toutes les déviations d'appel

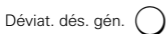
### Désactiver sans Code Personnel



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.

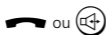


Presser la touche "Déviat. dés. gén."



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*Toutes les déviations sont désactivées.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Désactiver avec un Code Personnel



ou



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Rouge 

Presser la touche rouge.

Déviat. dés. gén. 

Presser la touche "Déviat. dés. gén."

L'écran affiche "—".

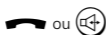


Entrer le code personnel.

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*Toutes les déviations sont désactivées.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Signal 2ème appel

Le service Signal 2ème appel vous permet de prendre un deuxième appel lorsque vous êtes déjà en ligne. Un signal sonore vous avertit qu'une personne essaie de vous joindre.



Si vous possédez un fax raccordé à votre ligne de téléphone, ce service peut entraîner certaines perturbations. Désactivez dans ce cas le service "Signal 2ème appel".

### Activer ou désactiver le Signal 2ème appel sans Code Personnel

#### Activer




ou




Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Vert 

Presser la touche verte.

Signal 2e appel 

Presser la touche "Signal 2e appel".

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Signal 2ème appel" est activé.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



## Désactiver




ou



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Rouge 

Presser la touche rouge.

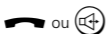
Signal 2e appel 

Presser la touche "Signal 2e appel".

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Signal 2ème appel" est désactivé.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Activer ou désactiver le Signal 2e appel avec un Code Personnel

### Activer




ou



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Vert 


Presser la touche verte.

Signal 2e appel 

Presser la touche "Signal 2e appel".  
L'écran affiche "—" .

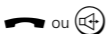


Entrer le code personnel.

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Signal 2e appel" est activé.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.


### Désactiver



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Rouge 

Presser la touche rouge.

Signal 2e appel 

Presser la touche "Signal 2e appel". L'écran affiche "—".

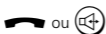


Entrer le code personnel.

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Signal 2e appel" est désactivé.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Appel à destination fixe

Vous pouvez programmer un numéro d'appel qui est automatiquement composé 5 secondes après avoir décroché le combiné.



Quand la fonction „Appel à destination fixe“ est activée, vous pouvez rencontrer des problèmes en (dés-)activant d'autres services. Nous vous conseillons de désactiver le service „Appel à destination fixe“ avant de (dés-)activer un autre service.

### Activer ou désactiver un appel à destination fixe sans Code Personnel

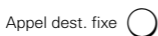
#### Activer



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Appel dest. fixe".



Entrer le numéro pour la destination fixe.

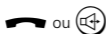


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Appel à destination fixe" est activé.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Désactiver




ou



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Rouge 

Presser la touche rouge.

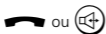
Appel dest. fixe 

Presser la touche "Appel dest. fixe".

Vert  ou 5 sec.

Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Appel à destination fixe" est désactivé.*



ou



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Activer ou désactiver un appel à destination fixe avec Code Personnel

### Activer



ou

Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche "Appel dest. fixe". L'écran affiche "—".



Entrer le code personnel.



Entrer le numéro pour la destination fixe.

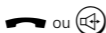


Presser la touche verte ou #.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

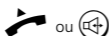
*"Appel à destination fixe" est activé.*



ou

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Désactiver

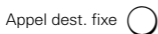


ou

Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche "Appel dest. fixe". L'écran affiche "—".

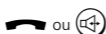


Entrer le code personnel.



Lorsque vous entendez la tonalité de confirmation, pressez la touche verte ou attendez 5 secondes.

*"Appel à destination fixe" est désactivé.*





ou


Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### **VoiceMail**


Vous avez la possibilité de diriger les appels de vos correspondants vers un répondeur (VoiceMail) de Belgacom. Vos correspondants peuvent alors vous laisser un message. Pour écouter les messages et utiliser les autres fonctions de VoiceMail, reportez-vous au mode d'emploi du VoiceMail (PhoneMail ou MultiMail) de Belgacom. Vous pouvez enregistrer le numéro d'accès au VoiceMail sous la touche VoiceMail. Si vous ne connaissez pas ce numéro, contactez Belgacom.

## Enregistrement d'un numéro d'appel avec la touche VoiceMail

 ou  Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.


 Presser la touche Programmation.

Vert  Presser la touche verte.

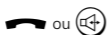
VoiceMail  Presser la touche "VoiceMail".



Entrer le numéro d'appel (par ex. pour VoiceMail).



 Presser la touche Programmation.


*Le numéro d'appel est enregistré sous "VoiceMail".*




Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

## Connexion au VoiceMail

 ou  Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Vert  Presser la touche verte.

VoiceMail  Presser la touche "VoiceMail".

*Vous êtes en communication avec le VoiceMail.*

### Répondre à un appel

Dès qu'un correspondant vous appelle, la touche "Liste d'appels" commence à clignoter et le réglage de la sonnerie est affiché.

Si votre correspondant a autorisé la présentation de son numéro, celui-ci s'affiche sur votre écran et est mémorisé dans la liste d'appels.

Si le correspondant a bloqué la présentation de son numéro, l'écran affiche neuf traits à la place du numéro.

### Répondre avec le combiné



Décrocher le combiné.

*Vous êtes en communication avec votre correspondant.*

### Répondre en mode Mains-libres



Presser la touche du haut-parleur.

*Le mode Mains-libres est activé.*



## Appel secret

Avant de composer un numéro, vous pouvez décider si vous souhaitez que votre numéro d'appel soit présenté ou non à votre correspondant pour la communication.



Vous pouvez appeler sans frais Belgacom pour obtenir la configuration par défaut pour l'appel secret.

### Désactiver l'appel secret pour une communication

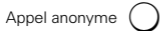
**Condition:** l'appel secret est activé.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche rouge.



Presser la touche „Appel anonyme.“



Composer le numéro d'appel.



Presser la touche verte ou #.

*Le numéro est composé. La configuration par défaut pour supprimer la présentation du numéro est désactivée pour cette communication.*

### Activer l'appel secret pour une communication

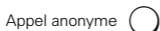
**Condition:** l'appel secret est désactivé.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche verte.



Presser la touche „Appel anonyme.“



Composer le numéro d'appel.



Presser la touche verte ou #.

*Le numéro est composé. La configuration par défaut pour présenter le numéro est activée pour cette communication.*

### Composer un numéro

#### Composer avec le clavier



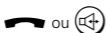
Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Composer le numéro.





Vous êtes en communication.



Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Pendant la numérotation, vous pouvez insérer des pauses de 3 secondes en pressant la touche  (pas en première position). Ces pauses sont reprises lors de la répétition de la numérotation, par exemple, 0  2368 (cela peut être utile pour des communications avec l'étranger).

#### Composer avec la touche de répétition du dernier numéro composé

Le numéro d'appel déjà composé est automatiquement mémorisé et peut être à nouveau composé en pressant une touche.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

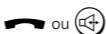


Presser la touche de répétition du dernier numéro composé.

*Le dernier numéro composé est automatiquement recomposé (22 chiffres max.).*



Vous êtes en communication.



Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Composer avec la répétition de la numérotation étendue

La procédure suivante vous permet de composer les numéros d'appel mémorisés dans la répétition de la numérotation étendue (voir „Répétition de la numérotation étendue“ page 45):



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche Programmation.

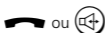


Presser la touche de répétition de la numérotation.

*Le numéro mémorisé est composé.*



Vous êtes en communication.



Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Composer à l'aide des touches nominatives

La procédure suivante vous permet de composer les numéros qui sont mémorisés sur les touches nominatives (voir aussi „Touches nominatives“ page 46).



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Meunier

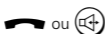


Presser la touche nominative.

*Le numéro mémorisé est composé.*



Vous êtes en communication.



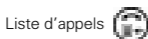
Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Composer à partir de la liste d'appels

La procédure suivante vous permet de composer des numéros à partir de la liste d'appels (voir aussi „Liste d'appels“ page 47).

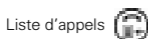


Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche Liste d'appels.

*Les derniers numéros de la liste d'appels sont affichés.*



Presser à nouveau la touche de la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro souhaité soit affiché.

*Vous parcourez la liste d'appels.*



Presser la touche verte.

*La date et l'heure du dernier appel provenant de ce numéro sont affichées ainsi que le nombre de tentatives d'appels provenant de ce numéro.*



Presser à nouveau la touche verte.


*Le numéro est composé.*



### Rappel automatique du numéro occupé

Le correspondant que vous cherchez à joindre est déjà en ligne et vous entendez une tonalité d'occupation. Vous pouvez activer la fonction "Rappel automatique du numéro occupé", si vous êtes client de ce service. Dès que la ligne de votre correspondant se libère, votre téléphone sonne. Lorsque vous décrochez, la communication est automatiquement établie.

#### Activer le rappel automatique du numéro occupé

Vert  Presser la touche verte.



Rappel si occupé.  Presser "Rappel si occupé".  
*La fonction "Rappel automatique du numéro occupé" est activée.*

 ou  Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.  
*Dès que le correspondant occupé a raccroché, vous êtes averti par une sonnerie.*

### Appel à destination fixe

Vous pouvez programmer un numéro de téléphone qui est automatiquement composé lorsque vous n'avez pas effectué d'entrée supplémentaire après avoir décroché le combiné ou pressé la touche du haut-parleur.

**Condition:** la fonction "Appel à destination fixe" est activée (voir „Activer ou désactiver un appel à destination fixe sans Code Personnel“ page 27)

 ou  Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

5 sec. Attendre 5 secondes.  
*Le numéro programmé est composé.*

# Pendant la communication

## Activer et désactiver la fonction mains-libres

Votre téléphone est équipé d'un haut-parleur et d'un microphone (à l'avant). Vous pouvez ainsi téléphoner sans décrocher le combiné (mains-libres).

### Activer la fonction mains-libres pendant une communication



Vous avez établi une communication à l'aide du combiné.



et



**Maintenir** la touche du haut-parleur **pressée** et raccrocher le combiné.

*La fonction mains-libres est activée.*

### Activer la fonction mains-libres avant de composer un numéro



Presser la touche haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

*La fonction mains-libres est activée.*

### Désactiver la fonction mains-libres



Décrocher le combiné au cours de la communication.

*La fonction mains-libres est désactivée.*



Pour un fonctionnement optimal, nous vous conseillons de ne pas placer d'objets devant le microphone et de vous tenir à 50 cm du microphone lorsque vous parlez.

### Activer et désactiver le haut-parleur

Le haut-parleur intégré permet à d'autres personnes présentes dans la pièce d'écouter la conversation.



Vous êtes en communication.



Presser la touche du haut-parleur.

*Le haut-parleur peut ainsi être activé ou désactivé.*



Si le haut-parleur est activé et le **combiné décroché**, le **haut-parleur** est toujours activé. Le microphone est désactivé.

Si le haut-parleur est activé et le **combiné raccroché**, la fonction mains-libres est toujours activée.

### Configurer le volume du haut-parleur

Pendant une communication, vous disposez de 7 niveaux de volume différents pour configurer le haut-parleur.



Presser la touche.



Le volume est augmenté.



Presser la touche.

Le volume est diminué.



Si vous maintenez la pression sur les touches  ou , le volume est augmenté ou diminué par niveau jusqu'à ce que le niveau inférieur ou supérieur soit atteint.

### Activer la fonction confidentialité (Mute)




Vous êtes en communication.



Presser la touche de confidentialité.

Le microphone est désactivé.

L'écran affiche . Votre correspondant ne peut plus entendre les conversations qui ont lieu dans la pièce.

En pressant à nouveau sur la touche, le microphone est activé.

### Affichage de la durée de communication

Il vous est possible d'afficher la durée approximative de communication sur votre téléphone.

#### Activer/désactiver l'affichage de la durée de communication



Décrochez le combiné ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancez la procédure.



Entrez le PIN.

*A droite sur l'afficheur apparaît l'état de la fonction.*

*0 = désactivée*

*1 = activée*



Modifiez l'état de la fonction

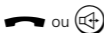
*0 = désactivée*

*1 = activée*



Presser la touche Programmation.

*Le réglage est enregistré.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

#### Déroulement de l'affichage

**Condition préalable :** L'affichage de la durée de communication doit être activé, voir ci-dessus.


L'affichage de la durée commence automatiquement 12 secondes après la composition du dernier chiffre.



L'affichage de la durée commence immédiatement.

*La communication est indiquée sur afficheur.*



La durée affichée peut être remise à zéro et relancée par appui sur la touche .



### Appeler un correspondant supplémentaire

Au cours d'une communication, vous pouvez appeler un autre correspondant sans mettre fin à la première communication.

**Condition:** Vous devez être abonné aux Services Comfort® de Belgacom.



Presser la touche R.  
Attendre la tonalité.

*La première communication est mise en attente.*



Composer le numéro.

*Vous êtes en communication avec votre deuxième correspondant.*

Dès que la deuxième communication est établie, vous disposez de fonctions supplémentaires. Vous pouvez

- mettre fin à une communication,
- alterner entre les deux correspondants (voir „Alternier entre deux communications“ page 43),
- établir une conférence à trois (voir „Conférence à trois“ page 44) permettant aux trois interlocuteurs de parler entre-eux, ou
- mettre les deux correspondants externes en communication entre-eux et raccrocher (voir „Transfert d'appel“ page 44).

### Signal 2ème appel

Lorsque vous activez le service "Signal 2ème appel", une tonalité vous avertit, lorsque vous êtes en communication, qu'une autre personne vous appelle. Vous pouvez

- ne pas répondre au 2ème appel,
- répondre au 2ème appel et mettre fin à la première communication,
- répondre au 2ème appel et mettre la première communication en attente.

### Ignorer le deuxième appel



Vous êtes en communication.

Vous entendez une tonalité d'avertissement.

attendre 15 sec

Ignorer le "Signal 2ème appel".

*Le deuxième correspondant entend au bout de 15 secondes la tonalité occupée.*

**ou**

Vert

Presser la touche verte.

Refuser 2e appel.

Presser la touche "Refuser 2e appel".

*Le deuxième correspondant entend la tonalité occupée.*

### Répondre au 2ème appel et mettre fin à la 1ère communication



Vous êtes en communication.

Vous entendez la tonalité d'avertissement.

Vert

Presser la touche verte.

Prendre 2e appel

Presser la touche "Prendre 2e appel".

*La première communication est terminée. Vous êtes en communication avec le deuxième correspondant.*

### Répondre au 2ème appel et mettre la 1ère communication en attente



Vous êtes en communication.

Vous entendez une tonalité d'avertissement.

Vert

Presser la touche verte.

Altern. corresp.

Presser la touche "Altern. corresp."

*La première communication est mise en attente. Vous êtes en communication avec le deuxième correspondant.*

Lorsque vous répondez à un deuxième appel et que vous mettez la première communication en attente, vous disposez de fonctions supplémentaires.

Vous pouvez

- mettre fin à une communication,
- alterner entre les deux correspondants,
- établir une conférence à trois, ou
- mettre les deux correspondants externes en communication entre-eux.

### Alterner entre deux communications

**Condition :** Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente. Vous voulez passer d'un correspondant à l'autre.



Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente.

Vert

Presser la touche verte.

Altern. corresp.

Presser la touche "Altern. corresp."

*La première communication est mise en attente. Vous êtes en communication avec le deuxième correspondant.*

### Conférence à trois


**Condition:** Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente. Les trois interlocuteurs peuvent parler en même temps.



Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente.

Vert 

Presser la touche verte.

Confér. à 3 

Presser la touche "Confér. à 3".

*Les trois interlocuteurs peuvent parler en même temps.*

### Transfert d'appel

**Condition:** Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente. Vous pouvez mettre les deux correspondants externes en communication entre-eux.



La fonction ne peut être utilisée que si le premier correspondant vous a appelé.


Donc, la fonction ne peut pas être exécutée si vous avez appelé le premier correspondant.



Vous êtes en communication et vous avez une deuxième communication en attente.



Vert 

Presser la touche verte.

Transfert 

Presser la touche "Transfert".

*Les deux correspondants sont en communication entre-eux.*

 ou 

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Mémoire des numéros d'appel

Toutes les configurations qui sont paramétrées en commençant par la touche Programmation, doivent être validées à l'aide de la touche Programmation pour pouvoir être mémorisées.

Il est possible d'interrompre une configuration en raccrochant le combiné.

### Répétition de la numérotation étendue

Contrairement à la répétition de la numérotation, cette fonction permet de conserver un numéro composé même si un nouveau numéro est composé ensuite.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Vous avez composé un numéro.

*Personne ne répond ou la ligne de votre correspondant est occupée.*

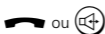


Presser la touche Programmation.



Presser la touche de répétition de la numérotation.

*Le numéro est mémorisé dans la répétition de la numérotation étendue.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Le numéro reste en mémoire jusqu'à ce que vous le remplaciez par un nouveau numéro.

Vous ne pouvez mémoriser que 22 chiffres au maximum.

### Touches nominatives

Vous pouvez mémoriser 14 numéros maximum avec les touches nominatives pour la numérotation directe.

#### Mémoriser les numéros avec les touches nominatives



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Presser la touche Programmation.



Presser la touche nominative à laquelle le numéro sera affecté pour la numérotation directe.

*Si un numéro est déjà enregistré, il s'affiche. Si la touche ne contient pas de numéro, z s'affiche à l'écran.*



Entrer le numéro à mémoriser (22 chiffres max.)

**ou**



Presser la touche de répétition de la numérotation, pour mémoriser le numéro du dernier correspondant appelé.

**ou**

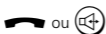
Liste appels



Presser la touche "Liste d'appels" jusqu'à ce que le numéro souhaité s'affiche sur l'écran.




Presser la touche Programmation.



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Vous pouvez entrer les noms des correspondants sur la carte répertoire en face des touches contenant les numéros.

Pendant la numérotation, il est possible d'insérer des pauses de 3 secondes en pressant la touche  (pas en première position).

Si le numéro contient plus de 16 chiffres, les 16 premiers chiffres sont affichés puis ils sont décalés de droite à gauche sur l'écran.

## Liste d'appels

Tous les appels entrants sont automatiquement mémorisés dans la liste d'appels avec le numéro d'appel, la date, l'heure et le nombre des appels.

Pour que les numéros puissent être mémorisés, il faut que le correspondant ait autorisé la présentation de son numéro.

La liste d'appels peut contenir 10 entrées au maximum. Si un correspondant appelle plusieurs fois, une nouvelle entrée n'est pas créée à chaque fois. Un compteur permet d'afficher le nombre d'appels qui proviennent de ce numéro.

Le dernier appel figure en première position. Les appels plus anciens figurent de la deuxième à la neuvième place. L'entrée en neuvième position est effacée, si le dernier appel est effectué par un correspondant dont le numéro de figure pas dans la liste d'appels.

Dans la liste d'appels, vous pouvez


- parcourir les numéros affichés (voir „Afficher la liste d'appels et les informations complémentaires“ page 48),
- interroger les informations complémentaires, comme la date, l'heure, et la fréquence de l'appel (voir „Afficher la liste d'appels et les informations complémentaires“ page 48),
- effacer les entrées (voir „Supprimer une entrée dans la liste d'appels“ page 48),
- programmer un numéro à partir de la liste d'appels sur une touche de numérotation directe. (voir „Mémoriser les numéros avec les touches nominatives“ page 46),
- composer directement un numéro affiché (voir „Composer à partir de la liste d'appels“ page 36).

### Afficher la liste d'appels et les informations complémentaires




ou 

Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

Liste appels 

Presser la touche "Liste d'appels".

*Le numéro du dernier appel est affiché.*

Liste appels 

Presser plusieurs fois la touche "Liste d'appels".

*Vous parcourez la liste d'appels. Les numéros sont triés par date et par heure et affichés de l'entrée la plus récente à l'entrée la plus ancienne.*

Vert 

Presser la touche verte.

*Les informations complémentaires sur l'entrée actuelle de la liste d'appels sont affichées. Après 5 secondes, l'écran affiche à nouveau le numéro de l'entrée concernée.*

*Si vous n'effectuez pas d'entrée, l'écran repasse en mode entrée de numéros.*



ou 


Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Supprimer une entrée dans la liste d'appels



ou 

Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.

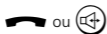
Liste appels 

Presser plusieurs fois la touche "Liste d'appels" jusqu'à ce que le numéro souhaité soit affiché.

Rouge 

Presser la touche rouge.

*L'entrée est supprimée. L'écran passe en mode entrée de numéros.*



ou 

Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



# Verrouillage des fonctions

Votre téléphone est équipé d'un verrouillage électronique. Pour verrouiller ou déverrouiller le téléphone, vous devez posséder un numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres afin d'interdire l'accès de votre appareil par des personnes non autorisées. Si le téléphone est verrouillé (voir „Verrouiller ou déverrouiller le téléphone“ page 50), seul un appel à destination fixe peut être effectué (voir „Appel à destination fixe“ page 37).



Ne communiquez pas votre PIN.

## Programmer le numéro d'identification personnel (PIN)



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.



Entrer le PIN **actuel** à quatre chiffres (nouveau téléphone: 0000).



Entrer le **nouveau** PIN personnel à quatre chiffres.



Entrer à nouveau votre nouveau PIN personnel.



Presser la touche Programmation.  
*Le nouveau PIN est mémorisé.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

### Verrouiller ou déverrouiller le téléphone



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.



Presser la touche 1 pour **Verrouiller**  
**ou**



la touche 0 pour **Déverrouiller**.



Entrer le PIN.




Presser la touche Programmation.  
*La configuration est mémorisée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Le verrouillage du téléphone est signalé sur l'écran par le symbole . Seul l'appel à destination fixe peut être effectué, voir „Appel à destination fixe“ page 37.

### Verrouiller ou déverrouiller les touches nominatives contre les modifications



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.



Entrer le PIN.

*A droite de l'écran apparaît:*

*0 touches nominatives non verrouillées*

*1 touches nominatives verrouillées*



Presser la touche 1 pour **Verrouiller**

**ou**  
la touche 0 pour **Déverrouiller**.



Presser la touche Programmation.

*La configuration est mémorisée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.



Si vous avez verrouillé les touches nominatives contre les modifications et qu'une personne essaie de les modifier, "OFF" s'affiche à l'écran.

### Fonctionnement sur un réseau téléphonique privé (PABX)

Si vous souhaitez utiliser votre téléphone sur un réseau téléphonique privé (PABX), vous devez mémoriser le cas échéant un ou plusieurs préfixes réseau et configurer la procédure de numérotation et la durée de flash de la touche R conformément aux instructions du PABX.

#### Entrer des préfixes réseau

La programmation des préfixes réseau entraîne automatiquement une pause de 3 secondes dans la numérotation. Vous pouvez programmer 3 préfixes réseau différents de un à trois chiffres. Reportez-vous aux instructions du réseau téléphonique.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



Lancer la procédure.

*Si aucun préfixe réseau n'est programmé, le symbole ☐ apparaît à l'écran. Si un ou plusieurs préfixes ont été programmés, ils sont affichés côte à côte.*



Presser la touche de répétition du dernier numéro composé.



Entrer les chiffres du préfixe réseau (de 1 à 3 chiffres) .

#### **Si vous souhaitez programmer un 2ème et 3ème préfixe réseau:**



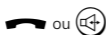
Presser la touche de répétition du dernier numéro composé et entrer le 2ème préfixe réseau.

**puis**



Presser la touche Programmation.

*Le ou les préfixes réseau sont mémorisés.*





Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.




Si 2 ou 3 préfixes réseau sont nécessaires, ils doivent être entrés avec la procédure de programmation !

## Fonctionnement sur un réseau téléphonique privé

### Supprimer les préfixes réseau

Les préfixes réseau peuvent **uniquement** être supprimés **ensemble**. Procédez de la même façon que pour la mise en mémoire mais n'entrez pas de nouveau préfixe réseau. Pressez après la touche  la touche .

### Touche R

Pendant une communication derrière PABX, vous pouvez appeler un deuxième correspondant ou transférer un appel. Pour cela, il suffit de presser la touche . Reportez-vous aux instructions du PABX.

La touche R est dotée de la fonction flash.

### Programmer le mode PABX

Si vous souhaitez utiliser votre téléphone sur un autocommutateur privé, vous devez utiliser le mode PABX.



Décrocher le téléphone ou presser la touche du haut-parleur jusqu'à ce que l'écran soit activé.



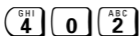
Presser la touche Programmation.



Presser la touche 1.



Presser la touche de répétition du dernier numéro composé.



Entrer les chiffres 4 0 2 \*)



Presser la touche Programmation.  
*La configuration est mémorisée.*



Raccrocher le combiné ou presser la touche du haut-parleur.

\*) Pour désactiver le mode PABX et revenir au réseau téléphonique public, entrez les chiffres "4 0 1" au lieu de "4 0 2".

## Conseils d'utilisation importants

### Codes pour les Services Comfort® de Belgacom

| Fonction  | Touche              | Code            |
|---|---------------------|-----------------|
| Activer le rappel de poste occupé                           | Rappel si occup.    | R*37#           |
| Désactiver le rappel de poste occupé                        | Rappel si occup.    | #37#            |
| Activer l'appel à destination fixe                          | Appel dest. fixe    | *53(*CP)*N° TF# |
| Désactiver l'appel à destination fixe                       | Appel dest. fixe    | #53(*CP)#       |
| Activer le signal 2ème appel                                | Signal 2e appel     | *43(*CP)#       |
| Désactiver le signal 2ème appel                             | Signal 2e appel     | #43(*CP)#       |
| Désactiver toutes les déviations                            | Déviat. dés. gén.   | #001(*CP)#      |
| Activer la déviation pour les appels restés sans réponse    | Déviat. non rép.    | *61(*CP)*N° TF# |
| Désactiver la déviation pour les appels restés sans réponse | Déviat. non rép.    | #61(*CP)#       |
| Activer la déviation pour les appels sur ligne occupée      | Déviat. lig. occup. | *67(*CP)*N° TF# |
| Désactiver la déviation pour les appels sur ligne occupée   | Déviat. lig. occup. | #67(*CP)#       |
| Activer la déviation directe                                | Déviat. directe     | *21(*CP)*N° TF# |
| Désactiver la déviation directe                             | Déviat. directe     | #21(*CP)#       |
| Activer l'appel secret                                      | Appel anonyme       | *31*N° TF#      |
| Désactiver l'appel secret                                   | Appel anonyme       | #31*N° TF#      |
| Ignorer 2ème appel  | Refuser 2e appel    | R0              |
| Reprendre 2ème appel  | Prendre 2e appel    | R1              |
| Alterner entre 2 appels                                     | Altern. corresp.    | R2              |
| Conférence  | Confér. à 3         | R3              |
| Transfert d'appel   | Transfert           | R4              |

### En cas de problèmes

Tous les mauvais fonctionnements de l'appareil ne sont pas forcément dus à des défauts. Vous pouvez détecter et résoudre vous-même certaines pannes.

#### Pas de sonnerie

Le volume de la sonnerie est peut-être configuré sur 0.

#### Pas de tonalité lorsque vous décrochez le combiné

Vérifiez que le cordon de raccordement et la prise du téléphone sont correctement connectés

**Pour les PABX : pas de connexion ou connexion erronée lors de la numérotation à l'aide de la mémoire (par exemple, répétition de la numérotation, numérotation abrégée)** Programmer un préfixe réseau.

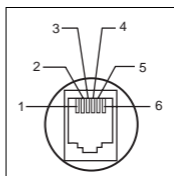
#### Votre correspondant ne vous entend pas

Avez-vous pressé la touche de confidentialité? Pressez à nouveau la touche.

La prise est-elle correctement insérée dans le combiné ?

### Branchement des prises du téléphone

Affectation des prises pour le cordon de raccordement sous le téléphone



- 1 libre
- 2 libre
- 3 a
- 4 b
- 5 libre
- 6 libre

# Index

|  |    |
|--|----|
| <b>A</b>   |    |
| Activer et désactiver le haut-parleur .....              | 39 |
| Activer la fonction confidentialité (Mute) .....         | 39 |
| Affichage de la durée de communication .....             | 40 |
| Alterner entre deux communications .....                 | 43 |
| Appel à destination fixe .....                           | 37 |
| programmer .....   | 24 |
| Appel secret .....                                       | 33 |
| <b>C</b>   |    |
| Carte répertoire .....                                   | 8  |
| Code personnel (CP) .....                                | 13 |
| programmer .....   | 14 |
| Composer   |    |
| à partir de la liste d'appels .....                      | 36 |
| appel à destination fixe .....                           | 37 |
| avec la répétition du dernier numéro composé .....       | 34 |
| avec le clavier .....                                    | 34 |
| avec répétition de la numérotation étendue .....         | 35 |
| avec touches nominatives .....                           | 35 |
| rappel du numéro occupé .....                            | 37 |
| Conférence à trois .....                                 | 44 |
| Confidentialité (Mute)                                   |    |
| activer .....  | 39 |
| Configurer la sonnerie .....                             | 11 |
| Configurer le volume de la sonnerie .....                | 10 |
| Connexion au VoiceMail .....                             | 31 |
| Consignes de sécurité .....                              | 7  |
| <b>D</b>   |    |
| Deuxième appel   |    |
| ignorer .....  | 42 |
| répondre et mettre fin à la première communication ..... | 42 |
| répondre et mettre la première communication en atten-   |    |
| te .....   | 43 |
| Déviation d'appel .....                                  | 17 |
| appels restés sans réponse .....                         | 19 |
| immédiate .....  | 17 |
| poste occupé .....                                       | 21 |
| resté sans réponse .....                                 | 20 |
| tout désactiver .....                                    | 23 |
| Durée de communication, affichage .....                  | 40 |
| <b>E</b>   |    |
| Emplacement, recommandations .....                       | 7  |
| <b>F</b>   |    |
| Fonctionnement sur un réseau téléphonique                |    |
| privé (PABX) .....                                       | 52 |
| <b>H</b>   |    |
| Haut-parleur   |    |
| répondre à un appel .....                                | 32 |



---

|   |            |
|---|------------|
| <b>I</b>  |            |
| Installation .....                                | 8          |
| <b>L</b>  |            |
| Liste d'appels .....                              | 47         |
| afficher informations complémentaires .....       | 48         |
| composer à partir de .....                        | 36         |
| supprimer une entrée .....                        | 48         |
| <b>M</b>  |            |
| Mains-libres                                      |            |
| activer/désactiver pendant la communication ..... | 38         |
| Mise en marche .....                              | 7          |
| <b>P</b>  |            |
| Piles .....                                       | 9          |
| PIN .....   | 49         |
| Préfixes réseau                                   |            |
| entrer .....                                      | 52         |
| supprimer .....                                   | 53         |
| Programmer mode PABX .....                        | 53         |
| Programmer PIN .....                              | 49         |
| Programmer Signal 2ème appel .....                | 24         |
| <b>R</b>  |            |
| Rappel du numéro occupé .....                     | 37         |
| Répétition de la numérotation                     |            |
| étendue, composer avec .....                      | 35         |
| étendue, mémoriser .....                          | 45         |
| Répétition du dernier numéro composé .....        | 34         |
| Répondre à un appel                               |            |
| au moyen du combiné .....                         | 32         |
| au moyen du haut-parleur .....                    | 32         |
| haut-parleur .....                                | 32         |
| Réseau téléphonique privé .....                   | 52         |
| <b>S</b>  |            |
| Services Comfort® de Belgacom .....               | 10, 12, 54 |
| Signal 2ème appel .....                           | 42         |
| <b>T</b>  |            |
| Touche nominative                                 |            |
| entrer numéro d'appel .....                       | 46         |
| verrouiller/déverrouiller .....                   | 51         |
| Touches nominatives                               |            |
| composer avec .....                               | 35         |
| Transfert d'appel .....                           | 44         |
| <b>V</b>  |            |
| Verrouillage                                      |            |
| téléphone .....                                   | 49         |
| Verrouiller                                       |            |
| touches nominatives .....                         | 51         |
| VoiceMail .....                                   | 30         |
| connexion .....                                   | 32         |
| Volume du haut-parleur .....                      | 39         |

---